

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



A message from Government Printing Works

Notice Submissions Rule: Single notice, single email

Dear Valued Customer,

Over the last six months, GPW has been experiencing problems with many customers that are still not complying with GPW's rule of single notice, single email (with proof of payment or purchase order).

You are advise that effective from 18 January 2016, all notice submissions received that do no comply with this rule will be failed by our system and your notice will not be processed.

In the case where a Z95, Z95Prov or TForm3 Adobe form is submitted with content, there should be a separate Adobe form completed for each notice content which must adhere to the single notice, single email rule.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an electronic Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

To those customers who are complying with this rule, we say Thank you!

Regards,

Government Printing Works



orinting Puerter Printing Works

eGazette ...



No. 3622 3

Government Printing Works Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the below table to familiarise yourself with the new deadlines.

ORDINARY GAZETTES

| Government Gazette Type | Publishing Frequency | Publication Date | Submission Deadline | Cancellations Deadline |
|--|-------------------------------------|--|--|---|
| National Gazette | Weekly | Friday | Friday 15h00 for next Friday | Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication |
| Regulation Gazette | Weekly | Friday | Friday 15h00, to be published the following Friday | Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication |
| Petrol Price Gazette | As required | First Wednesday of the month | One week before publication | 3 days prior to publication |
| Road Carrier Permits | Weekly | Friday | Thursday 15h00, to be published the following Friday | 3 days prior to publication |
| Unclaimed Monies (justice, labour or lawyers) | January / As required 2 per year | Any | 15 January / As required | 3 days prior to publication |
| Parliament (acts, white paper, green paper) | As required | Any | | 3 days prior to publication |
| Manuals | As required | Any | None | None |
| Legal Gazettes A, B and C | Weekly | Friday | One week before publication | Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication |
| Tender Bulletin | Weekly | Friday | Friday 15h00 for next Friday | Tuesday, 12h00 - 3 days prior to publication |
| Gauteng | Weekly | Wednesday | Two weeks before publication | 3 days after submission deadline |
| Eastern Cape | Weekly | Monday | One week before publication | 3 days prior to publication |
| Northern Cape | Weekly | Monday | One week before publication | 3 days prior to publication |
| North West | Weekly | Tuesday | One week before publication | 3 days prior to publication |
| KwaZulu-Natal | Weekly | Thursday | One week before publication | 3 days prior to publication |
| Limpopo | Weekly | Friday | One week before publication | 3 days prior to publication |
| Mpumalanga | Weekly | Friday | One week before publication | 3 days prior to publication |
| Gauteng Liquor License Gazette | Monthly | Wednesday before the First Friday of the month | Two weeks before publication | 3 days after submission deadline |
| Northern Cape Liquor License Gazette | Monthly | First Friday of the month | Two weeks before publication | 3 days after submission deadline |
| National Liquor License Gazette | Monthly | First Friday of the month | Two weeks before publication | 3 days after submission deadline |
| Mpumalanga Liquor License Gazette | 2 per month | Second & Fourth Friday | One week before | 3 days prior to publication |

CANCELLATIONS Don't forget

Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. **Please pay special attention to the different deadlines for each gazette**.

Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost. Your request for cancellation must be accompanied by the relevant notice reference number (N-).



government printing Department Government Printing Works REPUBLIC OF SOUTH AFRICA





AMENDMENTS TO NOTICES not

With effect <u>from 01 October</u>, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date. Until then, amendments to notices must be received before the submission deadline.

CUSTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **<u>2-working day turnaround time for processing notices</u> received according to the business rules and deadline submissions.**

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

PROOF OF PAYMENTS REMINDER

GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>, please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

FORMS AND GAZETTES

The electronic Adobe Forms and published gazettes can be found on our website: <u>www.gpwonline.co.za</u> Should you require assistance with downloading forms or gazettes, please contact the eGazette Contact Centre who will gladly assist you.

eGazette Contact Centre

Email: <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> Telephone: 012-748 6200





REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- □ Single notice, single email with proof of payment or purchase order.
- All documents must be attached separately in your email to GPW.
- □ 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- Please submit your notice ONLY ONCE.
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.



government printing Department: Government Printing Works REPUBLIC OF SOUTH AFRICA





This gazette is also available free online at www.gpwonline.co.za

CONTENTS

| | | Gazette | Page |
|----------|---|-----------|------|
| | | No. | No. |
| | PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS | | |
| 27 | Removal of Restrictions Act, 1967: Erf 4877, Uitenhage | 3622 | 10 |
| 28 29 | Department of Cooperative Governance and Traditional Affairs: Tsolo Township Extension 3 Cooperative Governance and Traditional Affairs: Notification of approved township: Tsolo Township Extension | 3622 1 | 10 |
| | No. 5 | 3622 | 11 |
| 30 | Removal of Restrictions Act (84/1967) as amended: Erf 187, Boesmansriviermond | 3622 | 11 |
| 31 | Removal of Restrictions Act (84/1967): Erf 1839, Despatch | 3622 | 12 |
| | LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE OWERHEIDS KENNISGEWINGS | | |
| 29 | Municipal Ordinance (20/1974): Closing of a portion of public place adjoining Erf 269, Lady Grey | 3622 | 12 |
| 30 | Local Government: Municipal Property Rates Act (6/2004): Public notice call for inspection of the third | | 10 |
| | supplementary valuation roll and lodging of objections Notice No. 2528 | 3622 | 13 |
| 30 | Plaaslike Regering: Munisipale Eiendomsbelasting Wet (6/2004): Publieke kennisgewing vir inspeksie van die | | |
| | derde tussentydse waardasierol en indiening van besware Kennisgewing No. 2528 | 3622 | 14 |

Government Printing Works Contact Information

| Physical Address: | Postal Address: | | | | | | |
|--------------------------------------|-----------------|----------------------------|--|--|--|--|--|
| Government Printing Works | | Private Bag X85 | | | | | |
| 149 Bosman Street | | Pretoria | | | | | |
| Pretoria | | 0001 | | | | | |
| | | | | | | | |
| For queries and quotations, contact: | | | | | | | |
| Gazette Contact Centre: | Tel: | 012-748 6200 | | | | | |
| | E-mail: | info.egazette@gpw.gov.za | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| For gazette submissions: | | | | | | | |
| Gazette Submissions: | E-mail: | submit.egazette@gpw.gov.za | | | | | |
| | | | | | | | |
| Contact person for subscribers: | | | | | | | |
| Mrs M. Toka: | Tel: | 012-748-6066 / 6060 / 6058 | | | | | |
| | Fax: | 012-323-9574 | | | | | |
| | E-mail: | subscriptions@gpw.gov.za | | | | | |
| | | | | | | | |
| GPW Banking Details | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| Bank: ABS | | A BOSMAN STREET | | | | | |
| Account No.: | 405 | 405 7114 016 | | | | | |
| Branch Code: | 632- | 632-005 | | | | | |
| | | | | | | | |

LIST OF TARIFF RATES FOR PUBLICATION OF NOTICES COMMENCEMENT: 1 APRIL 2016

NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1000 per full page, pro-rated based on the above categories.

| Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices | | | | | | |
|--|--------------------------|---------------|--|--|--|--|
| Notice Type | Page Space | New Price (R) | | | | |
| Ordinary National, Provincial | 1/4 - Quarter Page | 250.00 | | | | |
| Ordinary National, Provincial | 2/4 - Half Page | 500.00 | | | | |
| Ordinary National, Provincial | 3/4 - Three Quarter Page | 750.00 | | | | |
| Ordinary National, Provincial | 4/4 - Full Page | 1000.00 | | | | |

EXTRA-ORDINARY

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at **R3000** per page.

GOVERNMENT PRINTING WORKS BUSINESS RULES

Government Printing Works has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of **electronic Adobe Forms**. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

- 1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
- Notices can only be submitted in Adobe electronic form format, to the email submission address submit.egazette@gpw.gov.za. All notice submissions not on Adobe electronic forms will be rejected.
- 3. When submitting your notice request, please ensure that a **purchase order** (GPW Account customer) or **proof of payment** (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be **in a single email and must be attached separately**. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order as 2 separate attachments. Where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).
- 4. Notices brought to GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format.
- 5. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic Adobe forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
- 6. For National or Provincial gazette notices, the following applies:
 - 6.1 These notices must be accompanied by an electronic **Z95** or **Z95Prov** Adobe form
 - 6.2 The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
- 7. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
- 8. The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines <u>www.gpwonline.co.za</u>)
- Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <u>info.egazette@gpw.gov.za</u>)
- 10. All re-submissions will be subject to the standard cut-off times.
- 11. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
- 12. The electronic Adobe form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered.
- 13. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least 24 hours before the submission deadline for that specific publication.

GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

14. The Government Printer will assume no liability in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

15. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

16. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

17. The notice should be set on an **A4 page**, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 *Portrait* with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, *Bottom* = 40mm; Use font size: *Arial* or *Helvetica* 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 *Landscape* with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: *Arial* or *Helvetica* 10pt with 11pt line spacing;

PAYMENT OF COST

- 18. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 19. Payment should be then made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 20. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Gazette Contact Centre**, **Government Printing Works, PrivateBag X85, Pretoria, 0001 email:** <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> before publication.
- 21. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the 1. difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash, by cheque or into the banking account.
- 22. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.
- 23. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

24. Copies of the Provincial Gazette which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such Provincial Gazette(s) or for any delay in dispatching it/them

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

PROVINCIAL NOTICE 27 OF 2016

EASTERN CAPE PROVINCE

DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS

NELSON MANDELA BAY MUNICIPALITY

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967:

ERF 4877 UITENHAGE

Under section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) as amended, and on application by the owner of Erf 4877 Uitenhage, Conditions E5 (b), (c) and (d) in Deed of Transfer No. T35441/2011 is hereby removed.

PROVINCIAL NOTICE 28 OF 2016

DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS PROVINCE OF THE EASTERN CAPE

NOTIFICATION OF APPROVED TOWNSHIP

Notification of Approved Township by virtue of power vested in me in terms of Section 20 (6) (b) of Ordinance 33 of 1934

I, FIKILE XASA, in my capacity as a Member of the Executive Council responsible for Cooperative Governance and Traditional Affairs in the Province of the Eastern Cape hereby notify that the under mentioned Township is an approved Township.

NAME OF TOWNSHIP: TSOLO TOWNSHIP EXTENSION NO. 3

SITUATION : TSOLO, MHLONTLO MUNICIPALITY

GENERAL PLAN NO : SG NO. 1189/2013

TOWNSHIP COMPRISING OF 5 ERVEN NUMBERED 3146 – 3150 AND 42 ERVEN NUMBERED 3189 – 3230, 2 PUBLIC PLACES NUMBERED 3231 – 3232 AND 4 PUBLIC ROADS NUMBERED 3279 – 3282 ACCORDING TO THE GENERAL PLAN APPROVED BY THE SURVEYOR GENERAL ON 29 APRIL 2014 IN TERMS OF ORDINANCE NO. 33 OF 1934.

PROVINCIAL NOTICE 29 OF 2016

DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS PROVINCE OF THE EASTERN CAPE

NOTIFICATION OF APPROVED TOWNSHIP

Notification of Approved Township by virtue of power vested in me in terms of Section 20 (6) (b) of Ordinance 33 of 1934

I, FIKILE XASA, in my capacity as a Member of the Executive Council responsible for Cooperative Governance and Traditional Affairs in the Province of the Eastern Cape hereby notify that the under mentioned Township is an approved Township.

NAME OF TOWNSHIP: TSOLO TOWNSHIP EXTENSION NO. 5

SITUATION : TSOLO, MHLONTLO MUNICIPALITY

GENERAL PLAN NO : SG NO. 1191/2013

TOWNSHIP COMPRISING 35 ERVEN NUMBERED 3152 – 3186, 1 PUBLIC PLACE NUMBERED 3187 AND 3 PUBLIC ROADS NUMBERED 3276 – 3278 ACCORDING TO THE GENERAL PLAN APPROVED BY THE SURVEYOR GENERAL ON 10 MARCH 2014 IN TERMS OF ORDINANCE NO. 33 OF 1934.

PROVINCIAL NOTICE 30 OF 2016

DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS

NDLAMBE MUNICIPALITY

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967

ERF 187 BOESMANSRIVIERMOND

Under section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) as amended, and on application by the owner of Erf 187 Boesmansriviermond, Condition 6B in Deed of Transfer No. T30468/2006 are hereby removed.

PROVINCIAL NOTICE 31 OF 2016

DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS

NELSON MANDELA BAY MUNICIPALITY

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967:

ERF 1839 DESPATCH

Under section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) as amended, and on application by the owner of Erf 1839 Despatch, Conditions D.A (a), (b), (c) and (d) ; in Deed of Transfer No. T3976/2014 are hereby removed.

LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE OWERHEIDS KENNISGEWINGS

LOCAL AUTHORITY NOTICE 29 OF 2016

<u>CLOSING OF A PORTION OF PUBLIC PLACE ADJOINING ERF</u> <u>269 LADY GREY</u>

(Surveyor General Ref. No S/8023/20 v1 p18)

Notice is hereby given in terms of Section 137(1) of the Municipal Ordinance No 20 of 1974 that a portion of Public Place adjoining Erf 269 to be permanently closed.

MUNICIPAL MANAGER Mr. M.M YAWA

LOCAL AUTHORITY NOTICE 30 OF 2016



BUFFALO CITY METROPOLITAN MUNICIPALITY EAST LONDON - KING WILLIAMS TOWN - BHISHO NOTICE NO: 2528

PUBLIC NOTICE CALL FOR INSPECTION OF THE THIRD SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS NOTICE NO: **2528** MUNICIPAL NOTICE IN TERMS OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL PROPERTY RATES ACT 6 OF 2004

Notice is hereby given in terms of Section 49(1)(a)(i) read together with Section 78(2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act 6 of 2004 (hereinafter referred to as the "Act") that the Third Supplementary Valuation Roll for the financial year 1 July 2015 to 30 June 2016 is open for public inspection at the municipal venue listed below, from 1 April 2016 to 3 May 2016, Mondays to Friday during working hours. In addition, the Valuation Roll will be available at the following website: www.buffalocitymetro.gov.za

An invitation is hereby made in terms of Section 49(1)(a)(ii) read together with Section 78(2) of the Act that any owner of property or other person who so desires, should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the Third Supplementary Valuation Roll within the above mentioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that in terms of Section 50(2) of the Act an objection must be in relation to a specific individual property and not against the Third Supplementary Valuation Roll as such. Completed forms must be returned before 12h00 on 3 May 2016. Inspect your property details and lodge your Objections at the following designated municipal venue:

East London – 3rd Floor, Old Mutual Building, Oxford Street Mdantsane Zone 11, Rent Office King Williams Town – Civic Centre, Ayliff Street

PLEASE NOTE: Objections will not be entertained by the Municipality, unless it is timeously lodged on the prescribed objection form and submitted at the above venue.

FOR MORE INFO: 3rd Floor, Old Mutual Building, Oxford Street, East London, 5201 Email: <u>gv2013@buffalocity.gov.za</u> Call Centre: 043 705 3907 043 705 3796 043 705 3548 N NCUNYANA

ACTING CITY MANAGER Buffalo City Metropolitan Municipality (2528)

PROVINCIAL GAZETTE: ONE INSERTION: 14 MARCH 2016

PLAASLIKE OWERHEID KENNISGEWING 30 VAN 2016



BUFFALO STAD METROPOLITAANSE MUNIS OOS-LONDON - KING WILLIAMS TOWN - BHISHO KENNISGEWING NO: 2528

MUNISIPALITEIT

PUBLIEKE KENNISGEWING VIR INSPEKSIE VAN DIE DERDE TUSSENTYDSE WAARDASIEROL EN INDIENING VAN BESWARE KENNISGEWING NO: **2528** MUNISIPALE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE EINDOMSBELASTING WET 6 VAN 2004

Hiermee word kennis gegee dat in terme van Artikel 49 (1)(a)(i) gelees saam met Artikel 78(2) van die Munisipale Eiendomsbelasting Wet 6 van 2004, (hierna verwys as die "Wet") die Derde Tussentydse Waardasierol vir die finansiële jaar 1 Julie 2015 tot 30 Junie 2016 beskikbaar is vir publieke inspeksie by die ondergenoemde munisipale kantore, vanaf 1 April 2016 tot 3 Mei 2016, Maandae tot Vrydae, gedurende kantoor ure. Verder sal die Waardasierol beskikbaar wees op die volgende webtuiste: www.buffalocitymetro.gov.za

Hierdie is 'n uitnodiging gemaak in terme van Seksie 49(1)(a)(ii), gelees saam met Seksie 78(2) van die wet, dat enige eienaar van 'n eiendom, of enige ander persoon, beswaar kan aanteken by die Munisipale Bestuurder, ten opsigte van enige inligting wat weergegee, of uitgelaat is, van die Derde Tussentydse Waardasierol, gedurende die bogenoemde tydperk.

Dit word beklemtoon dat in terme van Artikel 50 van die Wet, die beswaar wat aangeteken word verband moet hou met 'n spesifike individuele eiendom en nie die Derde Tussentydse Waardasierol as geheel nie. Voltooide vorms moet ingehandig word by die algemene Waardasie Kantoor voor 12h00 op 3 Mei 2016.

Inspekteer jou eiendomsinligting en teken jou beswaar aan by die volgende aangewese munisipale kantore:

Oos-Londen – 3de Vloer, Ou Mutual Gebou, Oxford Straat Mdantsane - Zone 11 Huurkantoor Kingwilliams Town - Burgersentrum, Ayliff Straat

NEEM KENNIS: Die Munisipaliteit sal nie besware aanvaar nie tensy dit tydig, en op die voorgeskrewe vorm, by die bogenoemde kantoor ingehandig word.

Vir meer inligting kontak: 3^{de} Vloer, Ou Mutual Gebou, Oxford Straat, Oos Londen, 5201 E-pos: <u>gv2013@buffalocity.gov.za</u> Oproepsentrum: 043 7053907 043 7053796 043 7053548 N NCUNYANA

WAARNEMENDE MUNISIPALE BESTUURDER Buffalo Stad Metropolitaanse Munisipaliteit

(2528)

PROVISIAALE KOERANT: EEN PLAASING: 14 MAART 2016



BUFFALO CITY METROPOLITAN MUNICIPALITY EAST LONDON - KING WILLIAMS TOWN – BHISHO ISAZISO: 2528

ISAZISO ESIMEMA ULUNTU UKUBA LUHLOLE UXWEBHU LOXABISO OLONGEZELELWEYO LWESITHATHU NOKUBA LUFAKE IZIKHALAZO. ISAZISO: 2528 ISAZISO SIKAMASIPALA NGOKUKA RHULUMENTE WENGINGQI ESISEKELWE KUMTHETHO

ISAZISO SIKAMASIPALA NGOKUKA RHULUMENTE WENGINGQI ESISEKELWE KUMTHETHO IMUNICIPAL PROPERTY RATES ACT 6 KA 2004

Kubhengezwa isaziso esisekelwe kwiCandelo lama 49 (1)(a)(i) elifundwa neCandelo lama 78 (2) likarhulumente wengingqi: Municipal Property Rates Act 6 ka 2004 (apha obizwa ngoMthetho) esithi Uxwebhu Loxabiso olongezelelweyo lweSithathu lonyakamali u 1 July 2015 ukuya ku 30 June 2016 luvulelekile ukuba luhlolwe luluntu kwiindawo zikamasipala ezibhalwe ngezantsi, ukususela ngomhla we 1 April 2016 ukuya kutsho kumhla we 3 May 2016, phakathi koMvulo noLwesihlanu ngamaxesha okuphangela. Uxwebhu loXabiso lukwafumaneka kwi website engu: <u>www.buffalocitymetro.gov.za</u>

Kubhengezwa isimemo esisekelwe kwiCandelo lama 49(1)(a)(ii) elifundwa neCandelo lama 78(2) loMthetho othi wonke umninisakhiwo, nabanina angafaka isikhalazo kumphathi kamasipala ngemiba ebhaliweyo, nengabhalwanga kuxwebhu loxabiso olongezelelweyo lweSithathu kwezintsuku zikhankanyiweyo.

NgokweCandelo lama 50 (2) loMthetho ,isikhalazo kunyanzelekile ukuba singqamane nesakhiwo esithile singagatyi uxwebhu loxabiso olongezelelweyo lweSithathu. Impepha zokukhalaza ezigqityiweyo mazibuyiselwe kungekafiki usuku lwe 3 May 2016 ngo 12h00 emini.

Hlola inkcukacha ngesakhiwo sakho,izikhalazo zona mazifakwe zwezindawo zilandelayo zikamasipala:

East London- 3rd Floor, Old Mutual Building, Oxford Street Mdantsane - Zone 11, Rent Office King Williams Town – Civic Centre, Ayliff Street

QAPHELA: Izikhalazo azizukuthathelwa ingqalelo ngumasipala ukuba azingeniswanga ngexesha elinikiweyo, ezingabhalwanga kwiimpepha zesikhalazo, kwaye zingasiwanga kwenye yezindawo zikhankanyiweyo

ULWAZI OLUPHANGALELEYO LUFUMANEKA: 3rd Floor, Old Mutual Building, Oxford Street, East London, 5201 E-mail: <u>gv2013@buffalocity.gov.za</u> Call Centre: 043 705 3907 043 705 3796 043 705 3548

N. NCUNYANA

ACTING CITY MANAGER

Buffalo City Metropolitan Municipality

(2528)

PROVINCIAL GAZETTE:

ONE INSERTION:

14 MARCH 2016

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Also available at the Legal Advisory Services, **Province of the Eastern Cape**, Private Bag X0047, Bisho, 5605. Tel. (040) 635-0052.